

تجارة المناطق الحرة

نشرة إحصائية إلكترونية

الهيئة الاتحادية للجمارك
Federal Customs Authority



المحتويات

- 02 • تجارة المناطق الحرة
- 03 • مساهمة الإمارات
- 04 • الأقاليم
- 05 • دول التعاون
- 06 • الدول العربية
- 07 • أفضل عشر سلع
- 08 • السلع الأساسية
- 09 • السلع الأساسية

397,4 مليار درهم حجم تجارة المناطق الحرة بالدولة في نهاية أكتوبر 2016

90,4 مليار درهم حجم التجارة مع الدول العربية بنهاية أكتوبر 2016 بما نسبته 23% من إجمالي تجارة المناطق الحرة.

◀ دول آسيا واستراليا والمحيط الهادي تتصدر قائمة الشركاء الاقليميين بقيمة 166,5 ونسبة 47% من إجمالي تجارة المناطق الحرة للدولة

◀ 9% نمو صادرات الدولة خلال العشرة أشهر الأولى من 2016 لتصل قيمتها 22,4 مليار درهم

◀ حجم التجارة مع دول مجلس التعاون الخليجي يصل إلى 58,3 مليار درهم

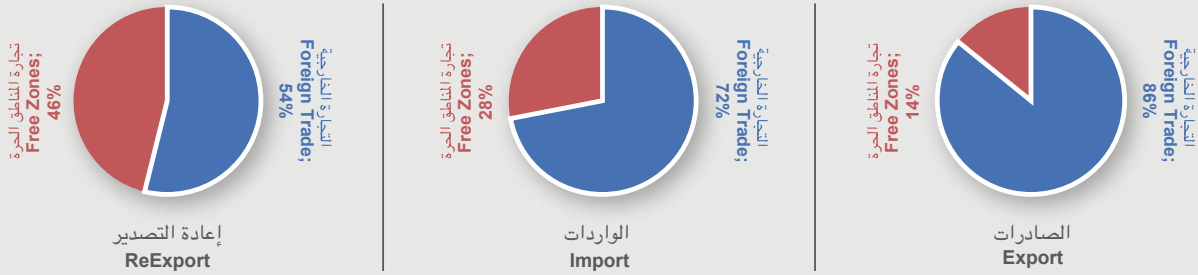
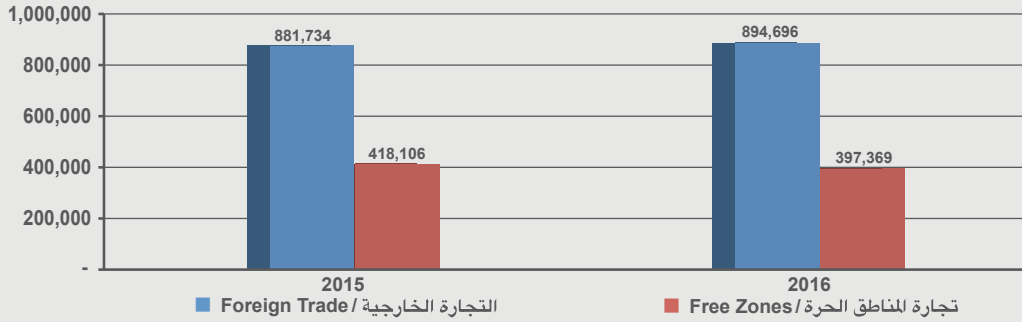


حجم التجارة العام لدولة الإمارات العربية المتحدة من شهر يناير وحتى أكتوبر 2015 - 2016
UAE GENERAL TRADE VOLUME FROM JAN TO OCT 2015 - 2016

إجمالي التجارة Trade Total	2016						إجمالي التجارة Trade Total	2015						TRADE / التجارة
	إعادة التصدير ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات Import			إعادة التصدير ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات Import		
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value		الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
894,696	7,705	177,982	91,005	142,367	60,548	574,347	881,734	8,065	185,035	82,076	134,285	57,685	562,415	Foreign Trade التجارة الخارجية
397,369	8,168	153,148	3,054	22,420	23,583	221,800	418,106	6,603	166,713	2,247	20,647	19,973	230,745	Free Zones تجارة المناطق الحرة
1,292,064	15,873	331,130	94,058	164,787	84,131	796,147	1,299,840	14,668	351,748	84,323	154,932	77,657	793,160	General Trade التجارة العام

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

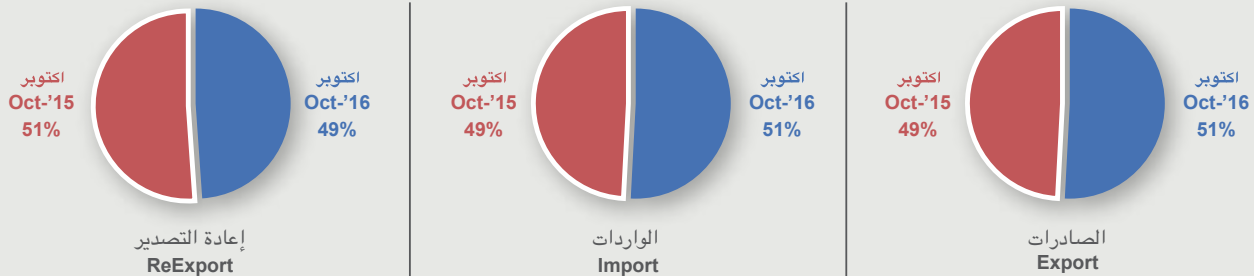
حجم التجارة العام لدولة الإمارات العربية المتحدة من شهر يناير وحتى أكتوبر 2015 - 2016
UAE GENERAL TRADE VOLUME FROM JAN TO OCT 2015 - 2016



إجمالي حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة من شهر يناير وحتى أكتوبر 2015 - 2016
UAE TOTAL FREE ZONES TRADE VOLUME FROM JAN TO OCT 2015 - 2016

إجمالي التجارة Trade Total	2016						إجمالي التجارة Trade Total	2015						PERIOD / الفترة
	إعادة التصدير ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات Import			إعادة التصدير ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات Import		
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value		الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
39,214	773	14,469	1,074	1,855	2,642	22,890	40,629	322	16,415	120	1,486	1,922	22,728	يناير January
39,489	786	14,801	257	2,118	2,672	22,569	43,865	624	17,801	173	2,275	2,198	23,789	فبراير February
42,029	952	16,507	177	2,062	2,510	23,460	46,005	399	17,576	160	1,933	2,382	26,496	مارس March
35,651	855	13,732	189	2,005	1,799	19,914	42,557	618	17,205	186	3,027	1,509	22,325	أبريل April
39,959	688	14,660	345	2,224	2,619	23,075	39,562	434	15,220	204	1,881	1,849	22,462	مايو May
40,934	1,146	16,190	182	2,413	2,384	22,332	43,181	1,056	18,005	264	1,846	2,181	23,330	يونيو June
38,835	867	15,109	211	2,396	2,048	21,329	41,448	638	16,153	273	2,086	2,147	23,208	يوليو July
41,884	1,003	16,937	231	2,106	2,874	22,841	42,995	1,082	17,134	283	2,248	2,278	23,613	أغسطس August
39,066	561	14,856	233	3,234	1,917	20,977	38,359	771	14,927	281	1,921	1,932	21,511	سبتمبر September
40,307	539	15,886	155	2,008	2,119	22,413	39,505	658	16,277	302	1,945	1,575	21,284	أكتوبر October
397,369	8,168	153,148	3,054	22,420	23,583	221,800	418,106	6,603	166,713	2,247	20,647	19,973	230,745	المجموع Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg



حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة من يناير وحتى أكتوبر 2016 حسب الإمارة
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME FROM JAN TO OCT 2016 BY EMIRATE

Total Trade - إجمالي التجارة			ReExport - إعادة التصدير			Non-Oil Export الصادرات غير النفطية			Import - الواردات			الإمارة - Emirate
%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	
% 3	12	12,079	% 5	9	8,305	% 0	0.204	4.25	% 2	3	3,769	أبوظبي Abu Dhabi
% 86	24,345	343,533	% 91	7,215	138,830	% 45	745	10,065	% 88	16,386	194,638	دبي Dubai
% 7	8,837	29,115	% 4	914	5,394	% 33	1,980	7,450	% 7	5,943	16,271	الشارقة Sharjah
% 0	118	656	% 0	6	100	% 0	0	0	% 0	113	556	عجمان Ajman
% 1	1,012	5,833	% 0	12	418	% 10	154	2,185	% 1	846	3,229	راس الخيمة RAK
% 2	480	6,153	% 0	13	101	% 12	174	2,715	% 2	293	3,337	الفجيرة Fujairah
% 100	34,804	397,369	% 100	8,168	153,148	% 100	3,054	22,420	% 100	23,583	221,800	المجموع - Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة من يناير وحتى أكتوبر 2015 حسب الإمارة
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME FROM JAN TO OCT 2015 BY EMIRATE

Total Trade - إجمالي التجارة			ReExport - إعادة التصدير			Non-Oil Export الصادرات غير النفطية			Import - الواردات			الإمارة - Emirate
%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	
% 0	2	812	% 0	0	286	% 0	-	-	% 0	1.9	526	أبوظبي Abu Dhabi
% 90	19,844	375,962	% 94	6,031	157,141	% 48	758	9,849	% 91	13,055	208,972	دبي Dubai
% 7	7,064	27,906	% 5	496	8,375	% 31	1,126	6,351	% 6	5,442	13,180	الشارقة Sharjah
% 0	203	686	% 0	8	132	% 0	0.0	1	% 0	195	553	عجمان Ajman
% 1	1,211	5,778	% 0	53	702	% 8	191	1,625	% 1	966	3,451	راس الخيمة RAK
% 2	498	6,963	% 0	14	78	% 14	172	2,822	% 2	312	4,064	الفجيرة Fujairah
% 100	28,822	418,106	% 100	6,603	166,713	% 100	2,247	20,647	% 100	19,973	230,745	المجموع - Total

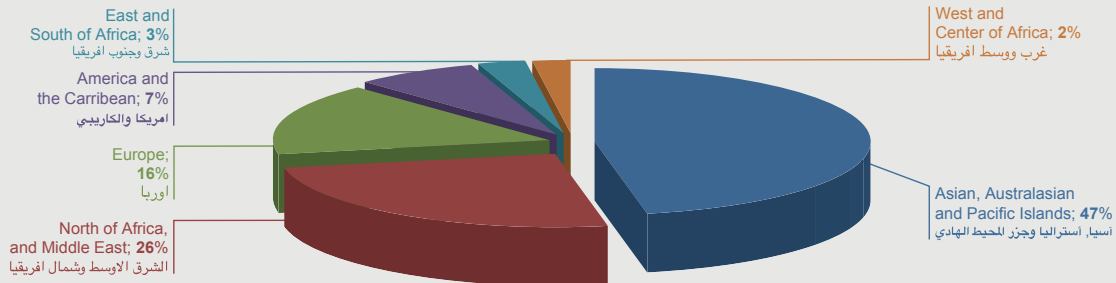
القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الإقليم والقيمة من يناير وحتى أكتوبر 2016
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME CLASSIFIED BY REGION AND VALUE FROM JAN TO OCT 2016

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير / ReExport		الصادرات / Export		الواردات / Import		الأقليم / Region
النسبة المئوية	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
% 25	9,662	88,678	2,449	66,843	685	6,308	6,529	15,527	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا North of Africa, and Middle East
% 47	11,013	166,473	2,019	31,420	523	6,015	8,470	129,038	آسيا، أستراليا وجزر المحيط الهادي Asian, Australasian and Pacific Islands
% 16	2,831	55,482	228	12,141	145	2,253	2,458	41,087	أوروبا Europe
% 7	2,032	26,289	99	5,239	110	1,046	1,823	20,004	أمريكا والكاريبي America and the Caribbean
% 3	3,829	11,926	2,365	8,791	1,236	1,497	227	1,638	شرق وجنوب أفريقيا East and South of Africa
% 2	251	5,571	111	3,177	56	841	84	1,554	غرب ووسط أفريقيا West and Center of Africa
% 100	29,618	354,419	7,271	127,611	2,755	17,961	19,592	208,847	المجموع - Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

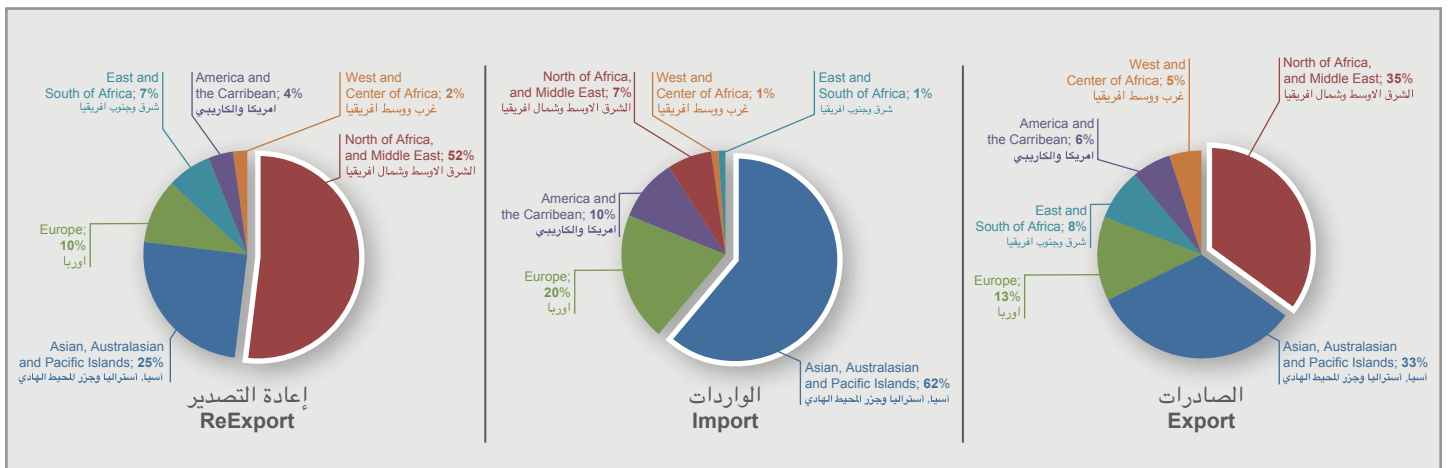
حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الإقليم والقيمة من يناير وحتى أكتوبر 2016
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME CLASSIFIED BY REGION AND VALUE FROM JAN TO OCT 2016



حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الإقليم والقيمة والنسبة المئوية من يناير وحتى أكتوبر 2016
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME CLASSIFIED BY REGION AND VALUE AND PERCENTAGE FROM JAN TO OCT 2016

إعادة التصدير / ReExport		الصادرات / Export		الواردات / Import		الأقليم / Region
%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value	
% 52	66,843	% 35	6,308	% 7	15,527	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا North of Africa, and Middle East
% 25	31,420	% 33	6,015	% 62	129,038	آسيا، أستراليا وجزر المحيط الهادي Asian, Australasian and Pacific Islands
% 10	12,141	% 13	2,253	% 20	41,087	أوروبا Europe
% 4	5,239	% 6	1,046	% 10	20,004	أمريكا والكاريبي America and the Caribbean
% 7	8,791	% 8	1,497	% 1	1,638	شرق وجنوب أفريقيا East and South of Africa
% 2	3,177	% 5	841	% 1	1,554	غرب ووسط أفريقيا West and Center of Africa
% 100	127,611	% 100	17,961	% 100	208,847	المجموع - Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

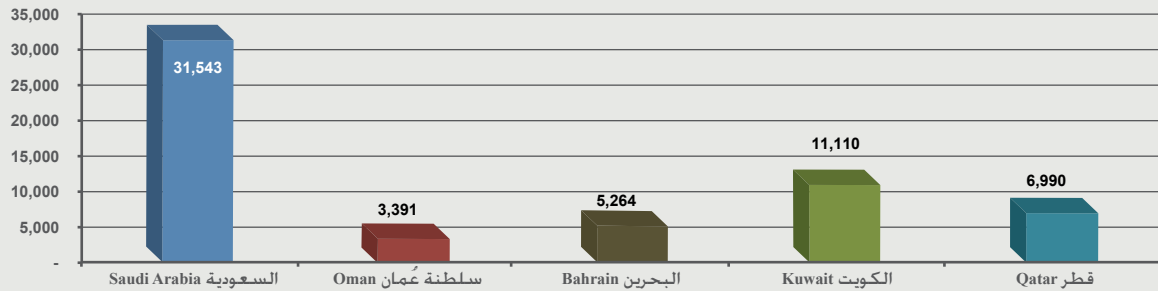


حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع دول مجلس التعاون الخليجي من يناير وحتى اكتوبر 2016
UAE FREE ZONES TRADE WITH GCC COUNTRIES FROM JAN TO OCT 2016

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير - ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات - Import		دول مجلس التعاون GCC Countries
%	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
% 54	2,956	31,543	372	25,321	82	1,067	2,502	5,154	السعودية Saudi Arabia
% 6	770	3,391	460	2,815	110	238	199	338	سلطنة عُمان Oman
% 9	1,754	5,264	29	2,029	10	71	1,715	3,164	البحرين Bahrain
% 19	1,861	11,110	165	7,108	55	413	1,641	3,590	الكويت Kuwait
% 12	355	6,990	57	5,096	32	419	267	1,475	قطر Qatar
% 100	7,696	58,297	1,084	42,368	289	2,209	6,324	13,720	المجموع - Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

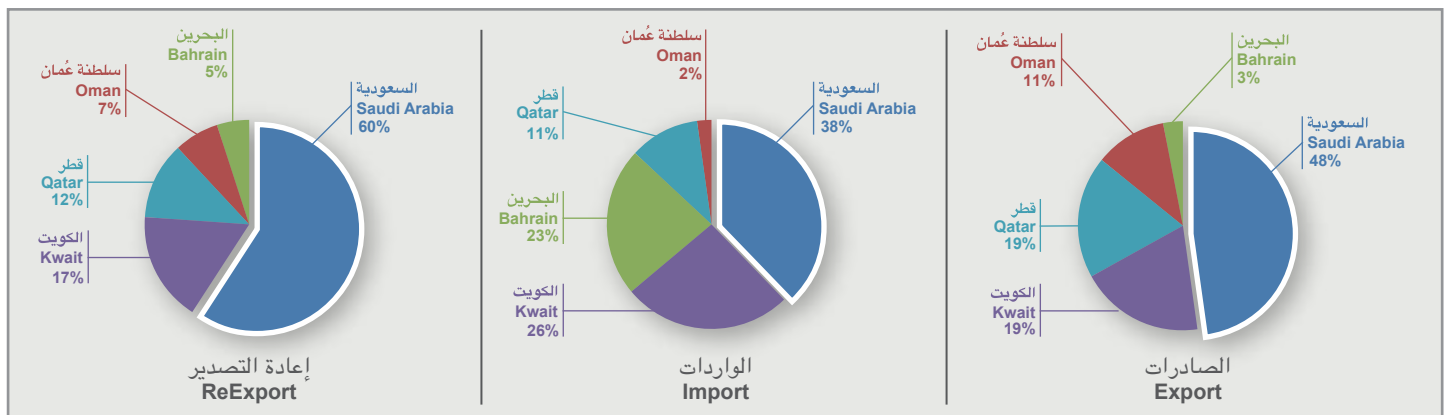
حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع دول مجلس التعاون الخليجي من يناير وحتى اكتوبر 2016
UAE FREE ZONES TRADE WITH GCC COUNTRIES FROM JAN TO OCT 2016



حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع دول مجلس التعاون الخليجي من يناير وحتى اكتوبر 2016 حسب القيمة والنسبة المئوية
UAE FREE ZONES TRADE WITH GCC COUNTRIES FROM JAN TO OCT 2016 CLASSIFIED BY VALUE AND PERCENTAGE

إعادة التصدير - ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات - Import		دول مجلس التعاون
%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value	
% 60	25,321	% 48	1,067	% 38	5,154	السعودية Saudi Arabia
% 7	2,815	% 11	238	% 2	338	سلطنة عُمان Oman
% 5	2,029	% 3	71	% 23	3,164	البحرين Bahrain
% 17	7,108	% 19	413	% 26	3,590	الكويت Kuwait
% 12	5,096	% 19	419	% 11	1,475	قطر Qatar
% 100	42,368	% 100	2,209	% 100	13,720	المجموع - Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg



حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع الدول العربية من يناير وحتى أكتوبر 2016
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME WITH ARAB COUNTRIES FROM JAN TO OCT 2016

Arab Countries	إعادة التصدير ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات Import		الدول العربية
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
SAUDI ARABIA	372	25,321	82	1,067	2,502	5,154	المملكة العربية السعودية
QATAR	57	5,096	32	419	267	1,475	قطر
KUWAIT	165	7,108	55	413	1,641	3,590	الكويت
EGYPT	50	5,162	35	399	32	966	مصر
BAHRAIN	29	2,029	10	71	1,715	3,164	البحرين
OMAN	460	2,815	110	238	199	338	سلطنة عمان
TUNISIA	4	443	2	90	2	56	تونس
JORDAN	31	1,959	23	291	22	404	الأردن
LEBANON	21	1,951	10	76	2	124	لبنان
IRAQ	862	10,287	63	1,539	145	202	العراق
SUDAN	31	661	18	163	2	6	السودان
MOROCCO	4	271	2	29	1	43	المغرب
SYRIA	10	1,355	14	664	0	4	سوريا
ALGERIA	14	960	7	121	0	0	الجزائر
SOMALIA	114	360	147	486	0	1	الصومال
YEMEN	331	976	215	290	0.01	0.13	اليمن
LIBYA	6	441	7	435	0.02	1.92	ليبيا
STATE OF PALESTINE	0.16	11	0	3	0.01	0.17	دولة فلسطين
MAURITANIA	1	38	1	6	0.00	0.00	موريتانيا
COMOROS	24.03	66	0.02	0.57	0.0	0.6	جزر القمر
DJIBOUTI	104	550	17.87	244.46	0	0	جيبوتي
Zone Total:	2,691	67,857	851	7,046	6,529	15,528	مجموع الأقطار :

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

أهم 10 سلع تم استيرادها حسب القيمة من يناير وحتى أكتوبر 2016
THE MAIN 10 COMMODITIES BY VALUE IMPORTED FROM JAN TO OCT 2016

الرمز النسقي HS Code	الوصف	القيمة Value	الوزن Weight	Description
85.17	أجهزة هاتف بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخليوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية، أجهزة آخر لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخر بما فيها أجهزة للإتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة)، عدا أجهزة ال	43,761	46	Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local area network)
27.10	زيت نפט وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام، محضرات غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزنا من زيت نפט أو من زيت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات، فضلات زيت.	20,588	11,026	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude, preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic ones
84.71	آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحداتها، قارئات مغناطيسية أو بصرية، آلات نقل المعلومات على حوامل بهيئة رموز، وآلات لمعالجة هذه البيانات، غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر.	12,266	36	Automatic data processing machines and units thereof, magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.
87.03	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند 87.02)، بما في ذلك سيارات الاستيشن وسيارات السباق.	6,248	257	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.
71.08	ذهب (بما في ذلك الذهب المطلي بالبلاتين) بأشكال خام أو نصف مشغولة أو بشكل مسحوق.	4,237	1	Gold (including gold plated with platinum) unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.
71.13	حلي ومجوهرات وأجزاءها، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة.	4,150	0.14	Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.
85.28	شاشات عرض "مونييتور" وأجهزة عرض "بروجيكتور"، غير مندمج بها جهاز استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون)، أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون)، وإن كانت مندمجة بها جهاز استقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة.	3,966	43.63	Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus; reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus.
24.02	لفائف غليظة (سجائر) بأنواعه، لثائف صغيرة (سجائر لولوس) ولثائف عادية (سجائر)، من تبغ أو أبداله.	3,925	51	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.
30.04	أدوية (عدا الاصناف المذكورة في 30.02 أو 30.05 أو 30.06) المكونة من منتجات مخلوطة أو غير مخلوطة معدة للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي مهيأة في مقايير معيارية بما فيها تلك المهيأة في جرعات فقط عبر الجلد) وفي أغلفة معدة للبيوع بالتجزئة.	3,318	16	Medicaments (excluding goods of heading 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses (including those in the form of transdermal administration systems) or in forms or packings suitable for such use.
87.08	أجزاء ولوازم للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05.	3,193	79	Parts and accessories of the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

أهم 10 سلع تم تصديرها حسب القيمة من يناير وحتى أكتوبر 2016
THE MAIN 10 COMMODITIES BY VALUE EXPORTED FROM JAN TO OCT 2016

الرمز النسقي HS Code	الوصف	القيمة Value	الوزن Weight	Description
24.02	لفائف غليظة (سجائر) بأنواعه، لثائف صغيرة (سجائر لولوس) ولثائف عادية (سجائر)، من تبغ أو أبداله.	6,204	76.76	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.
84.31	أجزاء معدة حصراً أو بصورة رئيسية للاستعمال مع الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.25 لغاية 84.30.	3,162	64	Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings Nos. 84.25 to 84.30.
27.10	زيت نפט وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام، محضرات غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزنا من زيت نפט أو من زيت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات، فضلات زيت.	1,649	832	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude, preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic ones
87.03	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند 87.02)، بما في ذلك سيارات الاستيشن وسيارات السباق.	1,087	24	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.
74.08	أسلاك من نحاس.	684	38	Copper wire.
85.44	أسلاك معزولة (بما فيها المطلية بالبنينا أو بأوكسيد الألومنيوم) وكابلات معزولة (بما في ذلك الكابلات المتعددة الجوار) وغيرها من الموصلات المعزولة للكهرباء، وإن كانت مزودة بأدوات توصيل طرفية، كابلات من الباف بصرية مصنوعة من ألياف مكسوة (ألياف)، وإن كانت منج	612	6	Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including co-axial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fibers, whether or not assembled with
73.08	منشآت (عدا المباني المسبقة الصنع الداخلة في البند 94.06) وأجزاء منشآت (مثل جسور ومقاطع جسور وبوابات سدود وأبراج وصواري شبيكية وسقوف وهياكل سقوف وأبواب ونوافذ وأطرها وعتبات أبواب ومصاريع ومساند (درابزين) وعتامات وأعمدة)، من حديد أو صلب، ألواح وقضبان وزوايا	530	58	Structures (excluding prefabricated buildings of heading 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors,
89.05	سفن إرشاد صوتي وسفن إطفاء الحرائق، سفن جرافة أو كاسحة (كراكات)، روافع عائمة وغيرها من السفن التي تعتبر اللاحقة فيها ثانوية بالقياس لوظيفتها الرئيسية؛ أحواض سفن عائمة، أرضية عائمة أو غاطسة للتحفر أو للإنتاج.	358	19	Light-vessels, fire-floats, dredgers, floating cranes, and other vessels the navigability of which is subsidiary to their main function; floating docks; floating or submersible drilling or production platforms.
09.02	شاي، وإن كان منكهاً.	347	21	Tea, whether or not flavoured.
39.08	بولي أميدات بأشكالها الأولية.	338	9	Polyamides in primary forms.

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

أهم 10 سلع تم إعادة تصديرها حسب القيمة من يناير وحتى أكتوبر 2016
THE MAIN 10 COMMODITIES BY VALUE REEXPORTED FROM JAN TO OCT 2016

الرمز النسقي HS Code	الوصف	القيمة Value	الوزن Weight	Description
85.17	أجهزة هاتف بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخليوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية، أجهزة آخر لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخر بما فيها أجهزة للإتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة)، عدا أجهزة ال	40,461	32.72	Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local area network)
84.71	آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحداتها، قارئات مغناطيسية أو بصرية، آلات نقل المعلومات على حوامل بهيئة رموز، وآلات لمعالجة هذه البيانات، غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر.	10,677	27	Automatic data processing machines and units thereof, magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.
71.08	ذهب (بما في ذلك الذهب المطلي بالبلاتين) بأشكال خام أو نصف مشغولة أو بشكل مسحوق.	9,532	0	Gold (including gold plated with platinum) unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.
27.10	زيت نפט وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام، محضرات غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزنا من زيت نפט أو من زيت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات، فضلات زيت.	9,346	5,888	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude, preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic ones
87.03	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند 87.02)، بما في ذلك سيارات الاستيشن وسيارات السباق.	4,855	150.98	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.
24.02	لفائف غليظة (سجائر) بأنواعه، لثائف صغيرة (سجائر لولوس) ولثائف عادية (سجائر)، من تبغ أو أبداله.	3,856	41.175	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.
71.13	حلي ومجوهرات وأجزاءها، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة.	2,843	0	Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.
85.28	شاشات عرض "مونييتور" وأجهزة عرض "بروجيكتور"، غير مندمج بها جهاز استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون)، أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون)، وإن كانت مندمجة بها جهاز استقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة.	2,315	22.737	Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus; reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus.
87.08	أجزاء ولوازم للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05.	2,284	48	Parts and accessories of the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.
71.01	لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، وإن كان مشغولاً أو مصنفاً ولكن غير مجمع بحيط ولا مركب ومنظوم؛ لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، مجمع بحيط بصفة مؤقتة لسهولة النقل.	2,254	0	Pearls, natural or cultured, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; pearls, natural or cultured, temporarily strung for convenience of transport.

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة من يناير وحتى أكتوبر 2016 مصنفة حسب السلع الأساسية
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME FROM JAN TO OCT 2016 CLASSIFIED BY MAIN COMMODITIES

Description	إعادة التصدير		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات		الوصف	القسم
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value		
Live animals	-	-	0.01	0.13	0.42	33.39	حيوانات حية	01
Meat and edible meat offal	0.89	9.48	0.44	1.60	8.09	52.18	لحوم واحشاء واطراف صالحة للاكل	02
Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates	0.09	2.01	0.92	3.56	3.47	71.03	أسماك وقشريات. رخويات وغيرها من اللافقريات المائية	03
Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included	26.15	278.71	3.49	30.22	65.04	479.29	ألبان ومنتجات صناعة الألبان: بيض طيور، عسل طبيعي؛ منتجات صالحة للاكل من أصل حيواني، غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر	04
Edible vegetables and certain roots and tubers	5.83	25.54	0.01	0.05	33.06	102.71	خضار ونباتات وجذور ودرنات، صالحة للاكل	07
Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons	4.63	69.51	0.08	2.74	8.10	105.09	فواكه وأثمار صالحة للاكل؛ قشور حمضيات وقشور بطيخ أو شمام	08
Coffee, tea, mate and spices	3.77	62.90	22.44	374.17	55.60	555.31	بن وشاي ومته وبهارات وتوابل	09
Cereals	1.69	6.44	0.03	0.13	368.00	284.87	حبوب	10
Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat	0.89	4.35	2.11	13.22	47.34	72.55	منتجات مطاحن: شعير ناشط (مالت): نشاء حبوب أو جذور أو درنات، إينولين؛ دايوق القمح (جلوتين)	11
Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder	2.24	24.12	0.10	1.41	2.60	24.40	حبوب وبيذور وأثمار زيتية؛ حبوب وبيذور وأثمار متنوعة؛ نباتات للصناعة أو للطب؛ قش وعلف	12
Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes	3.73	16.56	10.27	31.25	39.22	111.66	شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفكيكها؛ دهون غذائية محضرة؛ شموع من أصل حيواني أو نباتي	15
Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	1.10	10.82	0.25	4.48	2.14	25.17	محضرات لحوم وأسماك أو قشريات أو رخويات أو لافقريات مائية أخرى	16
Sugars and sugar confectionery	3.04	51.93	0.10	0.36	893.05	1,299.04	سكر ومصنوعات سكرية	17
Cocoa and cocoa preparations	5.33	127.25	12.23	207.87	18.73	277.38	كاكاو ومحضراته	18
Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastycooks' products	4.37	52.79	2.33	8.84	9.97	86.37	محضرات أساسها الحبوب أو الدقيق أو النشا أو الحليب؛ فطائر	19
Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants	3.13	17.16	11.45	31.20	13.62	59.42	محضرات خضار وفواكه وأثمار أو محضرات من أجزاء أخرى من النباتات	20
Miscellaneous edible preparations	14.47	220.25	4.43	23.76	33.77	436.19	محضرات غذائية متنوعة	21
Tobacco and manufactured tobacco substitutes	66.41	4,447.39	80.37	6,246.66	140.13	5,583.15	تبغ وأبدال تبغ مصنعة	24
Salt, sulphur, earths and stone, plastering materials, lime and cement	22.36	21.04	122.68	56.57	640.92	175.99	ملح؛ كبريت؛ أتربة وأحجار؛ جص؛ كلس وأسمنت	25
Pharmaceutical products	7.86	1,751.21	0.37	21.57	17.27	4,129.12	منتجات الصيدلانية	30
Fertilisers	5.56	15.73	34.04	87.22	30.11	48.99	أسمدة	31
Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations	54.55	4,026.99	11.27	290.06	126.64	3,708.27	زيوت عطرية ومستخلصات مواد راتنجية (زيتونيد)؛ محضرات عطور أو نظرية (كوزماتيك) أو جميل (تواليت)	33
Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, dental waxes, and dental preparations with a basis of plaster	15.44	276.20	21.91	306.98	88.16	698.40	صابون. عوامل سطح عضوية (غواسل عضوية). محضرات غسيل. محضرات تشحيم. شموع اصطناعية. شموع محضرة. محضرات صقل أو تلميع. شموع إضاءة وأصناف مائتة. معاجين لصنع النماذج. شموع طب الأسنان. محضرات طب الأسنان أساسها الجص	34

القيمة والوزن بالميليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة من يناير وحتى أكتوبر 2016 مصنفة حسب السلع الأساسية
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME FROM JAN TO OCT 2016 CLASSIFIED BY MAIN COMMODITIES

Description	إعادة التصدير		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات		الوصف	القسم
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value		
Plastics and articles thereof	122.67	1,297.75	160.83	1,196.08	597.64	3,809.31	لدائن ومصنوعاتها	39
Articles of leather, saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk-worm gut)	6.56	664.97	0.05	5.50	15.28	1,330.38	مصنوعات من جلد: أصناف عدة الحيوانات والسراجه؛ لوازم السفر. حقائب يدوية وأوعية ماثلة لها: مصنوعات من مصارين الحيوانات (عدا مصارين دودة القز)	42
Wood and articles of wood; wood charcoal	17.71	69.31	0.87	8.14	469.39	840.29	خشب ومصنوعاته: فحم خشبي	44
Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard	21.35	266.65	14.40	113.40	322.45	1,370.63	ورق وورق مقوى (كرتون): مصنوعات من عجينة السليلوز أو من ورق أو من ورق مقوى	48
Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans	0.82	89.81	8.78	126.77	2.03	304.56	كتب. صحف. صور وغيرها من منتجات الطباعة والنشر: مخطوطات يدوية، مستنسخات وتصاميم	49
Carpets and other textile floor coverings	3.39	241.43	0.00	0.04	7.46	307.25	سجاد وأغطية أرضيات آخر من مواد نسجية	57
Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery	0.30	11.39	0.16	15.73	1.07	23.50	أقمشه منسوجة خاصة: أقمشه ذات حمل "أوبار" من مواد نسجية، مسننات (دانتيل)، دبابيح، أصناف عقادة، مطرقات	58
Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use	1.90	30.88	0.35	10.30	3.16	71.44	نسج مشربة أو مطلية أو مغطاة أو منضدة: أصناف نسجية مناسبة للاستخدام الصناعي	59
Knitted or crocheted fabrics	0.90	20.52	0.19	12.19	2.33	48.76	أقمشة مصنرة أو كروشيه	60
Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted	24.17	1,873.67	1.19	90.84	58.37	3,613.15	البسة وتوابع البسة من مصنرات أو كروشيه	61
Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted	16.89	1,356.87	1.33	137.94	37.86	2,867.99	البسة وتوابع البسة، من غير المصنرات أو الكروشيه	62
Footwear, gaiters and the like, parts of such articles	20.01	1,806.31	0.08	2.08	45.62	2,952.97	أحذية وطماقات وما يماثلها: أجزاء هذه الأصناف	64
Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery, coin	0.91	16,815.63	0.62	34.77	2.62	14,656.38	لؤلؤ طبيعي أو مستنبت وأحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة ومعادن عالية مكسوة بفضة من معادن ثمينة، مصنوعات من هذه المواد: حلي الغواية (مقلدة)، نقود	71
Iron and steel	97.42	317.07	79.42	282.02	2,385.15	4,296.62	الحديد والصلب (فولاذ)	72
Articles of iron or steel	100.25	1,172.04	195.92	1,217.57	762.18	3,819.61	مصنوعات من حديد أو صلب (فولاذ)	73
Aluminium and articles thereof	15.33	179.45	26.12	279.53	137.20	1,293.98	ألومنيوم ومصنوعاته	76
Electrical machinery and equipment and parts thereof, sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles	212.30	53,998.68	35.44	1,266.97	405.39	63,439.90	آلات وأجهزة ومعدات كهربائية وأجزاؤها: أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت، أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصورة في الإذاعة المرئية (تلفزيون) وأجزاء ولوازم هذه الأجهزة	85
Total	916	91,731	867	12,544	7,901	123,467	المجموع	

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

هاتف: 009712 _ 6979700
009714 _ 3119996
فاكس: 009712 _ 6735221
009714 _ 3930199
بريد الكتروني: fcapr@fca.gov.ae
www.fca.gov.ae

المراسلات

أبوظبيي. شارع الفلاح
وزارة المالية. الطابق 2
ص. ب: 35000 أبوظبيي.
111333 دبي.

الناشر

الهيئة الاتحادية للجمارك
دولة الإمارات العربية المتحدة

الهيئة الاتحادية للجمارك
Federal Customs Authority



المناطق الحرة
نشرة إحصائية إلكترونية شهرية

FREE ZONES

Electronic Statistical Bulletin

الهيئة الاتحادية للجمارك
Federal Customs Authority



INSIDE

- UAE Free Zones Trade 02
- Emirates Contribution 03
- The Regions 04
- GCC Countries 05
- Arab Countries 06
- The Main 10 Commodities 07
- The Main Commodities 08
- The Main Commodities 09

► 397,4 Billion dirham UAE Free Zone Trade volume by the end October 2016

- Asian, Australia and Pacific Islands Region came at the top of the Regional Partners with 166.5 Billion AED & 47% of the total UAE Free Zone Trade volume
- 9% Exports growth to reach 22,4 Billion Dirham by the end of October 2016
- UAE Free Zone Trade Volume with GCC Countries reaches 58,3 Billion Dirham

- 90,4 Billion Dirhams Trade with Arab Countries during the period rated 23% of total Trade volume

